

DUTCHWEST

Poêles à bois catalytiques **et** non catalytiques



UNE ALLURE CLASSIQUE ET ATTIRANTE. UNE PERFORMANCE REMARQUABLE.

Pureté et simplicité.

Avec son **DESIGN** épuré **et** fonctionnel,

le poêle DutchWest possède une simplicité esthétique qui s'harmonise avec chaque décor.



Doté d'une construction solide en fonte, de caractéristiques de pointe remarquables et d'une efficacité exceptionnelle, votre poêle DutchWest est une garantie de qualité — une qualité qui se voit et se sent! Parmi les options offertes — trois grandeurs, avec fonctionnement catalytique ou non catalytique —, vous trouverez le poêle DutchWest qui répondra à vos besoins en matière de chauffage.

**DÉMARRAGE RAPIDE.
COMBUSTION LENTE.
EXTRAORDINAIREMENT EFFICACE.**
Tout ce que vous attendez
de DutchWest.

DÉCOUVREZ

le poêle DutchWest qui vous convient.

Vous avez le choix entre deux sortes de technologie de combustion :

**CATALYTIQUE ET
NON CATALYTIQUE**

Optez pour le poêle qui vous convient en tenant compte de vos besoins personnels en matière de chauffage.

QUELLE UTILISATION PRÉVOYEZ-VOUS POUR VOTRE POÊLE À BOIS?

CATALYTIQUE

Si vous envisagez de combler une grande partie de vos besoins en chauffage par un poêle à bois, la combustion catalytique est le choix idéal, car elle offre les avantages suivants :

- Production de chaleur plus efficace qui contribue à réduire les coûts de combustible.
- Production de chaleur plus régulière et plus durable avec contrôle thermostatique de l'air.
- Réduction des particules en suspension, favorisant une combustion plus propre et écologique.

NON CATALYTIQUE

Si vos demandes en matière de chauffage sont moins élevées, les poêles à bois non catalytiques sont faciles à démarrer, à faire fonctionner et à entretenir, et ils offrent les avantages suivants :

- Une flamme vive.
- Facilité d'utilisation et d'entretien.

POÊLES CATALYTIQUES

Nos poêles catalytiques DutchWest sont offerts en trois grandeurs pour répondre à tous les besoins en matière de chauffage. Grandeurs disponibles : petit, grand et très grand.

Économisez en coûts de combustible

Les poêles catalytiques DutchWest utilisent un système de type convection pour produire une chaleur plus régulière et durable. Cette méthode extrêmement efficace contribue à produire plus de chaleur avec moins de bois, ce qui aide à réduire les coûts de combustible pour chauffer votre maison.

Combustion propre et efficace

Grâce au catalyseur, les particules de fumée en suspension sont réduites de façon significative jusqu'à un taux de 1,1 gramme par heure. Ainsi, votre famille aura la certitude de profiter d'un poêle à combustion propre qui fournit toute la puissance thermique nécessaire pour rester au chaud.

Grande fenêtre transparente

La grande porte vitrée offre une vue dégagée sur le magnifique jeu des flammes. Grâce à l'entrée d'air pour la combustion, la vitre reste propre pour que votre famille et vos amis puissiez profiter de la vue pendant des années.

Cuisson sur le poêle

La plaque chauffante spéciale en relief s'avère parfaite pour réchauffer du pain ou cuire certains plats, tout en goûtant la chaleur et la beauté de votre poêle en fonte.



Caractéristiques additionnelles :

- Style Traditional Federal.
- Construction en fonte solide et durable.
- Éléments décoratifs en nickel poli.
- Bac à cendres pour retirer les cendres de façon pratique.
- Poignée amovible, froide au toucher, facile à ranger sur le côté du poêle.
- Le rebord du bac à cendres contribue à la propreté du poêle en recueillant les cendres lors de l'utilisation de la porte avant.
- Buse réversible, en haut et à l'arrière, vous permettant de choisir entre les systèmes de ventilation en haut et à l'arrière.
- La conception de chargement latéral offre un accès facile pour charger le poêle.
- Écran thermique inférieur adapté à un plateau standard.

Accessoires en option :

- Ventilateur à convection à deux vitesses.
- Écran thermique inférieur et arrière.
- Thermostat du ventilateur.
- Rhéostat du ventilateur.

POÊLES NON CATALYTIQUES

Parmi les trois grandeurs offertes, vous trouverez sans problème le poêle qui convient à n'importe quelle pièce. Grandeurs disponibles : petit, moyen et grand.

Efficacité thermique

Les poêles à bois non catalytiques de DutchWest ont obtenu de très bonnes notes de l'EPA pour leur rendement exceptionnel sur le plan des émissions. En fait, les poêles DutchWest sont parmi les plus propres de l'industrie des poêles à bois puisqu'ils produisent des émissions inférieures à 1,5 gramme par heure!

Fenêtre maximale

Les grandes portes vitrées sont conçues avec un côté transparent qui offre une vue dégagée sur les flammes dansantes. Un extracteur de fumée à convection, offert en option, augmente l'excellente capacité de chauffage radiant de la fonte pour diffuser la chaleur dans toute la maison.

Durée de combustion plus longue

Le système de combustion EVERBURN, à la pointe de la technologie, permet aux gaz causés par la combustion du bois de se mélanger à la quantité d'air voulue afin de se consumer entièrement. Il en résulte des émissions plus propres. De plus, un seul chargement de bois peut se consumer dans les poêles non catalytiques de DutchWest de façon plus régulière et durable que dans d'autres poêles non catalytiques.



Caractéristiques additionnelles :

- Revêtement réfractaire durable.
- La fonction de chargement latéral et par l'avant offre un accès facile pour charger le poêle.
- Les vérins de réglage des pieds permettent d'installer le poêle sur des surfaces inégales ou non aplanies.
- Bac à cendres pour retirer les cendres de façon pratique.
- Poignée amovible, froide au toucher, facile à ranger sur le côté du poêle.
- Le rebord du bac à cendres contribue à la propreté du poêle en recueillant les cendres lors de l'utilisation de la porte avant.
- Buse réversible, en haut et à l'arrière, vous permettant de choisir entre les systèmes de ventilation en haut et à l'arrière.
- Le branchement de l'air extérieur à 100 % avec raccordement de 3 pouces de diamètre est un équipement standard. Un ensemble de branchement d'air extérieur de 3 pouces est nécessaire pour compléter l'installation d'air extérieur.
- De splendides chenets ajoutent une touche décorative tout en permettant de contenir le chargement de bois.

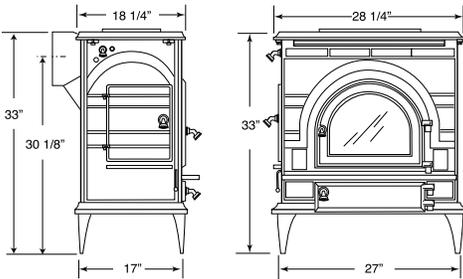
Accessoires en option :

- Ensemble de ventilateur avec rhéostat.
- Écran thermique latéral.
- Écran thermique de buse.
- Ensemble de bouche d'air extérieur.
- Ensemble pour maison mobile – poêle 2477 uniquement (États-Unis et Canada).

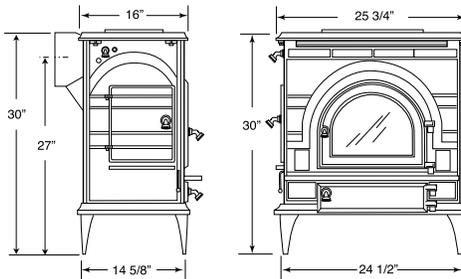
SPÉCIFICATIONS DU POÊLE CATALYTIQUE

Grandeur/Numéro de modèle	Très Grand (2462)	Grand (2461)	Petit (2460)
Maximum de BTU à l'heure	55 000	40 000	35 000
Taux d'efficacité	74,3 %	75,9 %	69,7 %
Taux d'émission EPA**	1,3 gramme/heure	1,4 gramme/heure	1,1 gramme/heure
Capacité de chauffage	1200-2400 pi ²	800-1600 pi ²	700-1400 pi ²
Grandeur des bûches	25 po	22 po	19 po
Durée de combustion	Jusqu'à 12 heures	Jusqu'à 10 heures	Jusqu'à 8 heures
Grandeur de buse	8 po, ovale, réversible	6 po, ronde, réversible	6 po, ronde, réversible
Écran thermique inférieur	Oui	Oui	Oui

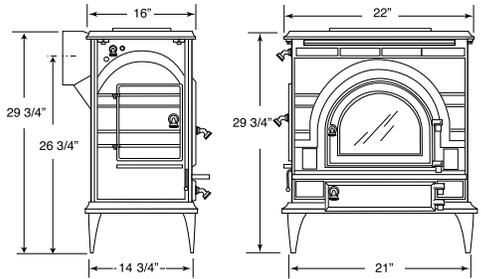
Catalytique Très Grand 2462



Catalytique Grand 2461



Catalytique Petit 2460



SPÉCIFICATIONS DU POÊLE NON CATALYTIQUE

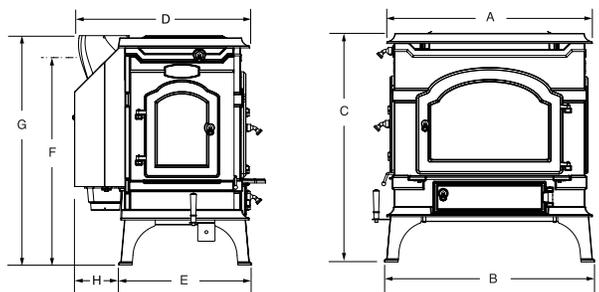
Grandeur/Numéro de modèle	Grand (2479)	Moyen (2478)	Petit (2477)
Maximum de BTU à l'heure	55 000	40 000	35 000
Taux d'efficacité	63 %*	63 %*	63 %*
Taux d'émission EPA**	1,31 gramme/heure	1,49 gramme/heure	1,41 gramme/heure
Capacité de chauffage	1000-2400 pi ²	800-1600 pi ²	700-1400 pi ²
Grandeur des bûches	22-24 po	20-22 po	19 po
Durée de combustion	Jusqu'à 14 heures	Jusqu'à 10 heures	Jusqu'à 8 heures
Grandeur de buse	6 po	6 po	6 po
Écran thermique inférieur	Oui	Oui	Oui

* Sous les conditions particulières utilisées lors des tests d'émissions de l'EPA

** La cote d'efficacité pour ces modèles est le chiffre par défaut de l'EPA

MODÈLE	Grand (2479)	Moyen (2478)	Petit (2477)
A	29 ¼ po (743 mm)	26 ¾ po (683 mm)	24 po (610 mm)
B	29 ¾ po (756 mm)	27 ¼ po (695 mm)	24 ½ po (622 mm)
C	32 ½ po (826 mm)	29 ¾ po (756 mm)	29 ¾ po (756 mm)
D	24 ½ po (622 mm)	23 po (584 mm)	23 po (584 mm)
E	19 po (483 mm)	17 ¼ po (445 mm)	17 ½ po (445 mm)
F	30 ¼ po (768 mm)	27 ¼ po (692 mm)	27 po (686 mm)
CENTRE DE LA BUSE, SORTIE ARRIÈRE			
G	34 po (864 mm)	30 ½ po (775 mm)	30 ½ po (775 mm)
H	5 ¾ po (146 mm)	5 ¾ po (146 mm)	5 ¾ po (146 mm)

Non catalytique



DUTCHWEST

Une marque de Monessen Hearth Systems Co.
149 Cleveland Drive, Paris, Kentucky 40361 (É.-U.)



Pour éviter toute blessure personnelle ou tout dommage matériel, le produit décrit dans cette brochure doit être installé, opéré et entretenu en stricte conformité avec les directives de l'emballage et tous les codes du bâtiment et de prévention des incendies en vigueur. Communiquez avec les responsables locaux des bâtiments et des incendies relativement aux exigences en matière de restrictions et d'inspection de l'installation. Toutes les photographies et tous les dessins de la brochure sont à des fins illustratives seulement. Ils ne sont pas conçus pour remplacer les directives contenues dans l'emballage de l'appareil et ne devraient pas être utilisés à cette fin. L'apparence et les spécifications du produit sont indiquées sous réserve de modifications. © 2011 Monessen Hearth Systems Co. 11050_0711 (É.-U.) DW1011 Ver1 FR

— Votre dépositaire —

